

# epilvite™ hairaway™

## BANDES DE CIRE PRÊTES À L'EMPLOI POUR HOMME AVEC HUILE D'ARGAN

Fabriqué au Canada par:  
Laboratoire Scientifique de Cosmétologie  
Montréal (Canada) H4T 1S3

Questions ? 1-877-856-6996  
info@epil-vite.ca  
www.epil-vite.ca

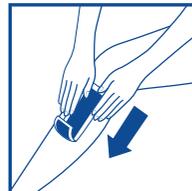
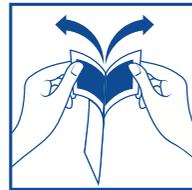
Prrière de bien lire les instructions d'utilisation ci-incluses avant usage.

## PRÉCAUTIONS

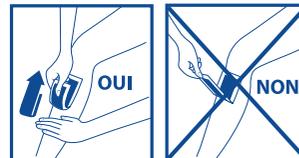
- Ne pas utiliser sur une peau sensible, irritée, coupée, brûlée, blessée, ou sur verrues, grains de beautés et varices ou si vous souffrez de diabète ou de problèmes circulatoires.
- Ne pas utiliser à l'intérieur des narines ou oreilles, dans la région des yeux, sur les sourcils, les cils, sur les mammelons, dans les régions périanales et génitales.
- Consultez un médecin avant d'utiliser ce produit si vous prenez des médicaments qui peuvent affecter votre peau ou si vous souffrez de problèmes de peau.
- Toujours faire un test de sensibilité 24h avant l'épilation sur une petite région de votre peau à épiler. Procéder si aucune réaction n'apparaît.
- Après l'épilation, attendez au moins 24h avant d'exposer les parties épilées au soleil ou à des irritants tels que les déodorants antisudorifiques ou parfums.
- **Maintenir le produit hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.**

## MODE D'EMPLOI

- 1 Bien laver et sécher les parties à épiler. Saupoudrez de la poudre de talc pour éliminer toute trace d'humidité et soufflez le surplus.
- 2 Prenez une bande de l'enveloppe et la frotter quelques secondes entre vos mains pour chauffer la cire. Séparez lentement les deux bandes en commençant par le côté le plus large. Vous obtenez deux bandes collantes.
- 3 Appliquez le côté collant d'une bande sur la peau. Lissez plusieurs fois dans la direction de la repousse des poils pour faire bien adhérer. Si les poils poussent dans plusieurs directions, appliquez une fois dans chaque sens (ceci arrive sur les bras et aisselles). deux bandes collantes.
- 4 Tendez la peau pour diminuer toute sensation d'inconfort et le risque de blessure. Retirez la bande d'un geste sec et rapide dans le sens contraire de la repousse des poils, tout en gardant la main près de la peau.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que la surface à épiler soit complétée. Utilisez chaque bande jusqu'à ce qu'elle n'adhère plus à la peau.
- 6 Une fois l'épilation terminée, lavez à l'eau fraîche, séchez puis appliquez une crème hydratante non parfumée.



**Note : Ne pas tirer la bande en l'éloignant de la peau. Ceci casse le poil et peut blesser la peau. Toujours maintenir la bande parallèle et proche de la surface de la peau.**

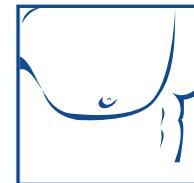


## AUTRES RÉGIONS À ÉPILER



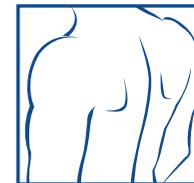
### AISELLES

Afin de bien tendre la peau, placez une main derrière votre tête et étirez votre bras vers l'arrière. Les poils poussent normalement dans deux directions, donc épiliez en deux étapes, soit le haut puis le bas de l'aisselle. Assurez-vous de couper les poils avant l'épilation à une longueur d'environ 6 à 8 mm.



### TORSE

Bien observer la direction des poils et appliquez la bande en conséquence. La direction peut être variable, selon les différentes régions du torse.



### DOS

Vous aurez besoin de l'aide de quelqu'un pour épiler cette partie du corps. Assurez-vous que la personne lise bien les techniques d'utilisation. Ne pas épiler trop haut vers la nuque, étant donné la grande sensibilité de cette région.

## TRUCS POUR L'USAGE DES BANDES EPIL VITE

- Les bandes Epil Vite fonctionnent mieux sur des poils d'environ 6 à 8 mm de longueur. Si les poils sont trop longs, ils se chevauchent et la cire ne les recouvrira pas entièrement. Il faudra les raccourcir avant l'épilation.
- Pour un usage optimal, conservez les bandes dans un endroit frais et sec. Évitez le contact des bandes avec de l'eau, car elles fonctionneront moins bien.
- Pour les petites surfaces (aisselle), coupez une partie de la bande. Ceci facilitera votre épilation et sera plus précis.
- Pour les poils incarnés, exfoliez la peau avec un gant de crin de façon régulière.
- Évitez l'épilation par temps très chaud. Pour éviter de transpirer, appliquez de la poudre de talc et soufflez le surplus.
- L'épilation terminée, s'il reste un peu de collant en un endroit, simplement tapotez-le avec une bande déjà utilisée pour qu'il revienne sur la bande.

### NOTRE GARANTIE DE SERVICE

Il se peut que certaines bandes Epil Vite se déchirent en les séparant ou que la cire soit desséchée. Veuillez nous les retourner sous enveloppe (adresse ci-bas) avec preuve d'achat et nous vous les remplacerons gratuitement.

Laboratoire Scientifique de Cosmétologie  
6465 route Transcanadienne  
Montréal (Canada) H4T 1S3

# epilvite™ hairaway™

## READY TO USE STRIPS FOR MEN WITH ARGAN OIL

Made in Canada by:  
Laboratoire Scientifique de Cosmétologie  
Montreal (Canada) H4T 1S3

Questions ? 1-877-856-6996  
info@hair-away.ca  
www.hair-away.ca

Read and follow enclosed instructions carefully before usage.

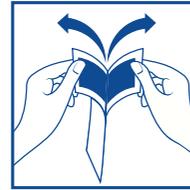
## WARNING

- Do not use on delicate, irritated, cut, sunburned, bruised or sensitive skin or over moles, warts and varicose veins, if you suffer from diabetes or circulatory problems.
- Do not use inside nose, ears, in the eye area, on eyebrows, eyelashes, nipples, or on perianal and genital areas.
- Consult your doctor before using this product if you are taking medication that can affect your skin or if you suffer from a skin condition.
- Always perform a patch test 24h before waxing on a small area of skin to be waxed. If no reaction appears after 24h, proceed with waxing.
- After waxing, wait at least 24h before exposing treated skin to sun or to irritants such as deodorant, antiperspirant or perfume.
- **Keep this product out of the reach of children. In case of ingestion, immediately consult a doctor.**

## DIRECTIONS

1 Wash and dry well areas to be waxed. Dust skin with talcum powder to remove any presence of humidity. Blow away excess.

2 Take a strip from the envelope and rub it between your hands for several seconds in order to heat the wax. Separate the strip slowly starting at the larger extremity. You will obtain two sticky strips.



3 Apply the sticky part of a strip on the skin. Smooth it firmly several times in the direction of hair growth to help the strip adhere to the hair. If your hair grows in different directions, apply the strip accordingly, following hair growth (this happens mainly on arms and underarms).



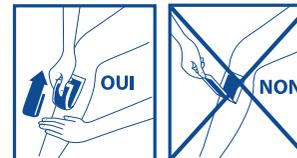
4 Hold your skin taut with one hand to reduce any signs of discomfort. With the other hand, use a quick and sharp motion to remove the strip in the opposite direction of hair growth.



5 Repeat steps 3 and 4 until all the hair has been removed. Remember to use each strip until it no longer adheres to the skin.

6 Once waxing is complete, wash skin with cool water, dry and apply a fragrance free emollient cream.

**Note : Do not pull the strip away from the skin. This will break hairs and may cause injury to the skin. Always maintain the strip parallel and close to the skin's surface.**

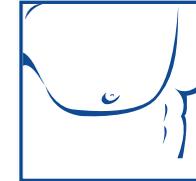


## WAXING OTHER BODY PARTS



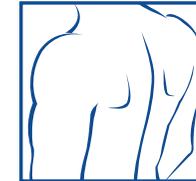
### UNDERARMS

In order to taut skin well, place one hand behind your head and stretch your arm backwards. Hair will normally grow in two directions. Therefore, wax in two steps, completing the top and then the bottom of the underarms. Make sure that the hairs are 6-8 mm long ; if not, it will be necessary to trim them to the required length.



### TORSO

Observe the direction of hair growth and apply the strip consequently. The direction may be variable in different areas of the torso.



### BACK

You will need someone to help you to wax this area. Make sure that the person reads well the usage techniques. Do not wax too high near the nape of the neck as this region may be very sensitive.

## TRICKS FOR USING HAIR AWAY STRIPS

- Hair Away strips work best on hair that is about 6-8 mm long. If hair is too long, they overlap and the wax will not cover them equally. It will be necessary to shorten them adequately before waxing.
- For optimal usage, store strips in a cool and dry place. Avoid contact of strips with water, as they will not function as well.
- For small surfaces (underarms), cut smaller pieces of strips. This will simplify waxing, making it less cumbersome and more precise.
- To minimize ingrown hairs, exfoliate skin with a friction glove on a regular basis.
- Avoid waxing during hot weather. To avoid sweating, apply talcum powder and blow away excess.
- Once waxing is complete, if some residue remains, simply pat it down with a used strip so that it comes off.

### OUR SERVICE GUARANTEE

It may happen that certain Hair Away strips tear in the process of separation or that the wax has dried. Should this occur, please return defective strips in an envelope (address below) with proof of purchase and we will gladly replace them free of charge.

Laboratoire Scientifique de Cosmétologie  
6465 Transcanada Road  
Montreal (Canada) H4T 1S3